

S M E G

SR964PGH

Kullanım Kılavuzu

Bu talimatlar, cihazın veri plakasında listelenen varış ülkeleriyle sınırlı olarak uygulanır.

Bu, sınıf 3 gömülü ocaktır.

TENİKİLER

Genel güvenlik talimatları

Kişisel yaralanma riski

- **DİKKAT:** Kullanım sırasında cihaz ve erişilebilir bölümleri çok ısınır. Çocukları cihazdan uzak tutun.
- Kullanım sırasında elleri ısıya dayanıklı eldivenlerle koruyun.
- Su ile yangını veya alevleri söndürmeye çalışmayın: Cihazı kapatın ve alevleri yangın battaniyesi veya diğer uygun örtü ile boğun.
- Bu cihaz yalnızca 8 yaş ve üstü çocuklar ve fiziksel, duyuşal veya zihinsel kapasitesi sınırlı olan kişiler tarafından, elektrikli cihazların güvenli kullanımı ve tehlikeleri hakkında talimat verilmiş veya gözetim altında olanlar için kullanılabilir.
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Sekiz yaşından küçük çocukları sürekli gözetim altında tutun.
- Çocukları bulunduğu yaşıñ altında tutmayın.

kullanılırken aletten 8 uzaklıkta.

- Temizlik ve bakım, gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Alev yayıcı koruyucularının kendi bağlantı kapaklarıyla yuvalarında doğru konumda olduğundan emin olun.
- Pişirme işlemi her zaman kontrol altında tutulmalıdır. Kısa pişirme işlemi sürekli izlenmelidir.
- **DİKKAT:** Yağ ve/veya yağ içeren yiyecekler izlenmeden pişirilirse tehlikeli olabilir ve yangına neden olabilir.
- Yağlar aşırı ısındığında tutuşabilir. Yağ içerikli yiyecekler hazırlanırken cihazı terk etmeyin. Yağlar tutuşursa asla su dökmeyin. Tencerenin kapağını kapatın ve ocağı kapatın.
- Pişirme sırasında tezgah yüzeyine tabak veya çatal-bıçak gibi metal nesneler koymayın çünkü aşırı ısınabilirler.
- **UYARI:** yiyecekleri terk etmek

yağ veya yağ kullanırken bağımsız bırakmak tehlikeli olabilir ve yangına neden olabilir. ATEŞİ SU İLE SÖNDÜRMeye ÇALIŞMAYIN. Cihazı kapatın ve alevleri, örneğin bir kapak veya battaniye ile boğmaya çalışın.

- Kapalı teneke kutularda veya plastik kaplarda yiyecekler pişirmeyin.
- Aleti delici metal nesneleri (çatal, kaşık vb.) cihazın yuvalarına sokmayın.
- Aletin yakınında veya ocağın doğrudan altında yanıcı maddeler kullanmayın veya depolamayın.
- Kullanımdan sonra cihazı hemen kapatın.
- Eğer mevcutsa fişi çekmek için kabloyu çekmeyin.
- Bu cihaz kullanılırken çevresinde aerosoller kullanmayın.
- BU CİHAZI DEĞİŞTİRMeyİN.

• Cihaz üzerinde herhangi bir çalışma yapmadan önce her zaman kişisel koruyucu ekipman (PPE) kullanın (kurulum, bakım, konumlandırma veya hareket ettirme).

- Cihaz hâlâ sıcak veya çalışırken temizlemeyin.
- Cihaz üzerinde herhangi bir işlem yapmadan önce kapatın.

güç kaynağı.

- Nitelikli bir teknisyenin yardımı olmadan veya kendiniz cihazı onarmaya çalışmayın.
- Güç kablosu hasar görürse olası tehlikeleri önlemek amacıyla değiştirilmesini sağlamak için derhal teknik destekle iletişime geçin.
- UYARI: Gazla çalışan bir pişirme cihazı, kurulu olduğu odada ısı, nem ve yanıcı ürünler üretir. Cihaz kullanılırken özellikle iyi havalandırma olduğundan emin olun: doğal havalandırma açıklıklarını açık tutun veya mekanik havalandırma cihazı kurun.
- Cihazın yoğun ve uzun süreli kullanımı ek havalandırma gerektirebilir; örneğin bir pencere açmak veya mekanik emiş cihazlarının gücünü artırmak gibi.

• Bu cihaz sonradan gelen kapaklar veya kapaklar ile kurulum veya kullanım için tasarlanmamıştır.

Cihazın zarar görme riski.

- Cihazın üzerine oturmeyin.
- Cihazı destek yüzeyi olarak kullanmayın.
- Havalandırma açıklıklarını ve ısıyı engellemeyin.

dağıtım kanalları.

- Aşağıya monte edilmiş herhangi bir fırının içinde pirolitik döngü gerçekleşirken ocağı kullanmayın.

- Cihazı temizlemek için buhar jetleri kullanmayın.

- Yağların veya sıvı yağların serbest kalabileceği pişirme işlemleri sırasında cihazı asla başıboş bırakmayın; bunlar ısınarak alev alabilir. Çok dikkatli olun.

- Yangın tehlikesi: Pişirme yüzeylerinde asla nesne bırakmayın.

• HERHANGİ BİR NEDENLE cihazı mekân ısıtıcısı olarak KULLANMAYIN.

- Pişirme kapları veya ızgara plakaları ocağın çevre sınırlarının içinde yerleştirilmelidir.

- Tüm tencerelerin pürüzsüz ve düz tabanlı olması gerekir.
- Herhangi bir sıvı taşarsa veya dökülürse, fazlasını ocaktan uzaklaştırın.

- Limon suyu veya sirke gibi asidik maddelerin ocağa dökülmemesine dikkat edin.

- Pişirme sırasında ocağa şeker veya şekerli karışımlar dökmeyin.

- Cihaz kullanımdayken eriyebilecek veya alev alabilecek malzemeleri veya maddeleri (kağıt, plastik veya alüminyum folyo) cihazın üzerine koymayın.

- Pişirme kaplarını doğrudan

ocakların üzerindeki ızgaraların üzerine.

- **Boş tencereleri veya kızartma tava**larını alev yanan

brülörlerin üzerine koymayın.

- Sert veya aşındırıcı malzemeler ya da keskin metal spatulalar kullanmayın.

- Çelikten yapılmış veya metal yüzey kaplamaları olan (örn. anodizleme, nikel veya krom kaplama) parçalar üzerinde klor, amonyak veya çamaşır suyu içeren temizlik ürünleri kullanmayın.

- Ocak tencere destek ızgaraları, alev dağıtıcı taçlar ve brülör kapakları gibi çıkarılabilir parçaları bulaşık makinesinde yıkamayın.

- Bu cihaz, harici zamanlayıcılar veya uzaktan kumanda sistemleriyle çalışacak şekilde tasarlanmamıştır.

- Rafların zarar görmesini önlemek için tencereleri sürüklemeyin; kaldırıp yeniden konumlandırın.

Montaj

- BU CİHAZ TEKNE VEYA KARAVANLARA MONTE EDİLMEMELİDİR.

- Bu cihaz bulaşık makinesinin üzerine monte edilmemelidir.
- İkinci bir kişinin yardımıyla cihazı dolap boşluğuna yerleştirin.

- Montajdan önce yerel dağıtım koşullarının (tip

ve gaz basıncı) ve cihazın regülasyonu uyumludur.

- Bu cihaz yanma ürünlerini dışarı atma sistemine bağlı değildir. Mevcut kurulum yönetmeliklerine uygun olarak monte edilmeli ve bağlanmalıdır. Havalandırma ile ilgili gerekliliklere özellikle dikkat edin.
- Bu cihazın ayarları gaz ayarları etiketinde gösterilmiştir.
- Gaz bağlantısının yetkili personel tarafından yapılmasını sağlayın.
- Elektrik bağlantısının yetkili teknik personel tarafından yapılmasını sağlayın.
- Hortum kullanılarak yapılan kurulumda, hortumun uzunluğu tamamen uzatıldığında çelik hortumlar için 2 metreyi, kauçuk hortumlar için 1,5 metreyi geçmemelidir.
- Gaz bağlantı hortumları gömülü modülün hareketli parçalarıyla (örneğin çekmece) temas etmemeli ve sıkışmasına neden olabilecek bir alandan geçirilmemelidir.
- Gerekirse mevcut yönetmeliklere uygun bir basınç regülatörü kullanın.
- Herhangi bir işlemten sonra

çalışma sırasında gaz bağlantılarının sıkma torkunun 10 Nm ile 15 Nm arasında olup olmadığını kontrol edin.

• Kurulum sonunda sabunlu çözelti ile kaçakları kontrol edin, asla alev ile değil.

- Muhafaza üzerinde gerekli açıklıkların olduğundan emin olun.
- Muhafaza malzemesinin ısıya dayanıklı olduğundan emin olun.
- Kurulum ve bakım, güncel standartlara uygun olarak nitelikli personel tarafından yapılmalıdır.

• Cihaz, elektrik sistemi güvenlik standartlarına uygun olarak topraklamalıdır.

• En az 90°C'ye dayanabilen kablolar kullanın.

• Güç kablosunu ünitenin arka kısmından geçirin. Kablonun ocak altındaki alt kısma veya altında bulunan gömülü fırına temas etmediğinden emin olun.

• İlave elektrikli cihazlar bağlanırken dikkatli olun. Bağlantı kabloları sıcak pişirme bölgelerine temas etmemelidir.

• Besleme tellerinin vidalarının sıkma torku 1.5 - 2 Nm olmalıdır.

• Güç kablosu yalnızca şu tarafından kurulmalı veya değiştirilmelidir:

nitelikli teknisyen.

• Güç kablosu hasar görürse, muhtemel tehlikelerden kaçınmak için değiştirilmesini sağlamak amacıyla derhal teknik destekle iletişime geçin.

• Aleti üzerinde herhangi bir çalışma yapmadan önce her zaman gerekli kişisel koruyucu ekipmanları (PPE) kullanın (kurulum, bakım, konumlandırma veya hareket).

• Aleti üzerinde herhangi bir çalışma yapmadan önce güç kaynağını kapatın.

• Kurulumdan sonra erişilebilir bir fiş veya sabit bağlantı durumunda bir anahtar aracılığıyla aletin bağlantısının kesilmesine izin verin.

• Giriş hattını, kurulum yönetmeliklerine uygun olarak III. kategori aşırı gerilim koşullarında tamamen bağlantıyı kesen, temas aralığı yeterli olan bir tüm kutup devre kesici ile donatın.

• Aletin doğru çalıştığından (düğmelerin dönmesi, tencere desteğinin konumlandırılması vb.) ancak kurulduktan ve üniteye sabitlendikten sonra emin olun.

• Bu cihaz, deniz seviyesinden en fazla 2.000 metre yüksekliğe kadar kullanılabilir.

seviyeler.

Alet amacı

Bu alet şu amaçlar için tasarlanmıştır evde yiyecek pişirmek için çevre. Başka her kullanım uygunsuz olarak kabul edilir. Ayrıca şu şekilde kullanılmamalıdır:

• Mağazalar, ofisler ve diğer iş ortamlarında çalışanlar için ayrılmış mutfak alanlarında.

• Çiftliklerde/çiftlik evlerinde.

• Otellerde, motellerde ve diğer konut ortamlarında konaklayan misafirler tarafından.

• Pansiyonlarda.



Bu alet yalnızca kapalı alanlarda kurulabilir ve kullanılabilir.

Bu kullanıcı kılavuzu

• Bu kullanıcı kılavuzu cihazın ayrılmaz bir parçasıdır ve bu nedenle cihazın çalışma ömrü boyunca eksiksiz olarak kullanıcıya ulaşılabilir konumda saklanmalıdır.

• Aleti kullanmadan önce bu kullanıcı kılavuzunu dikkatlice okuyun.

• Bu kılavuzdaki açıklamalar, ekranda düzenli olarak görünen her şeyi tanımlayan görseller içerir. Ancak, cihazın sistemin güncellenmiş bir sürümüyle donatılmış olabileceğini ve bu nedenle ekranda görünen her şeyin kılavuzdekilerden farklı olabileceğini unutmamak gerekir.

Üretici sorumluluğu

Üretici, aşağıdaki nedenlerle kişilere veya malzemeye verilen zararlardan sorumlu tutulamaz:

• Belirtilenlerden farklı kullanım;

• Kullanıcı kılavuzundaki talimatlara uyulmaması;

• Cihazın herhangi bir parçasının üzerinde müdahale edilmesi;

• Orijinalliği olmayan yedek parçaların kullanımı.

Tanıtım plakası

Tanıtım plakası teknik bilgileri taşır

aletin veri, seri numarası ve marka adı.
Hiçbir nedenle tanıtım plakasını çıkarmayın.

Atık Yönetimi



Bu cihaz, WEEE Avrupa direktifi (2012/19/EU) ile uyumludur ve ayrı olarak bertaraf edilmelidir

kullanım ömrünün sonunda diğer atıklardan ayrı olarak.

Cihaz, mevcut Avrupa yönergelerine uygun olarak sağlık ve çevre için tehlikeli kabul edilecek miktarlarda madde içermez.



Güç voltajı Elektrik çarpması tehlikesi

- Ana elektrik bağlantısını kesin.
- Cihazı fişten çekin.

Cihazı bertaraf etmek için:

- Güç kablosunu kesin ve çıkarın.
- Cihazı elektrikli ve elektronik ekipman atıkları için uygun geri dönüşüm merkezine teslim edin veya eşdeğer bir ürün satın alırken perakendeciye iade edin, bire bir temelinde.

Cihazlarımızı kirliliğe yol açmayan ve geri dönüştürülebilir malzemelerle paketlenmiştir.

- Ambalaj malzemelerini uygun geri dönüşüm merkezine götürün.



Plastik ambalaj Boğulma tehlikesi

- Ambalajı veya herhangi bir parçasını yalnız bırakmayın.
- Plastik poşetlerle çocukların oynamasına izin vermeyin.

Enerji verimliliği bilgisi

Avrupa ecodesign direktifiyle ilgili bilgi, ürün talimatlarıyla birlikte ayrı bir belgede bulunabilir.

Bu bilgi, web sitesindeki belirli ürünün sayfasından indirilebilen "Ürün BilgiSayfası"nda bulunabilir.

Enerji tasarrufu için

- Tavayı tabanının çapı, cam seramik yüzeyde yazılı hatları geçmemelidir.

- Sıcaklık ocak kenarlarının dışına veya ekranda göstereceği alanın dışına tavalar konulmamalıdır.

- Bir tava satın alırken, belirtilen çapın tabanını mı yoksa tavanın mı çapı olduğunu kontrol edin; çünkü üst kısım genellikle tabandan büyüktür.

- Uzun pişirme süreleri gerektiren yemekler hazırlarken basınçlı tencere kullanarak zaman ve enerji tasarrufu yapabilir ve yiyeceklerde bulunan vitaminlerin korunmasına yardımcı olabilirsiniz.

- Basınçlı tencerenin yeterli miktarda sıvı içerdiğinden emin olun; yeterli değilse ve aşırı ısınır, hem basınçlı tencereye hem de pişirme bölgesine zarar verebilir.

- Mümkünse, tavaları her zaman uygun bir kapakla örtün.
- Pişirilecek yiyecek miktarına uygun bir tava seçin. Büyük, yarı boş bir sos tenceresi enerji israfına yol açar.



Bazı durumlarda, ocak ve fırın aynı anda kullanılıyorsa, elektrik sisteminin maksimum güç limiti aşılabilir.

Kullanım dışı/kilitleme modundaki güç tüketimi bilgisi

Söz konusu ürünün sayfasındaki www.smeg.com adresinde, cihazın bekleme/kapalı konumdaki güç tüketimiyle ilgili teknik veriler bulunabilir.

Kullanıcı kılavuzunun nasıl okunacağı
Bu kullanıcı kılavuzu aşağıdaki okuma kurallarını kullanır:



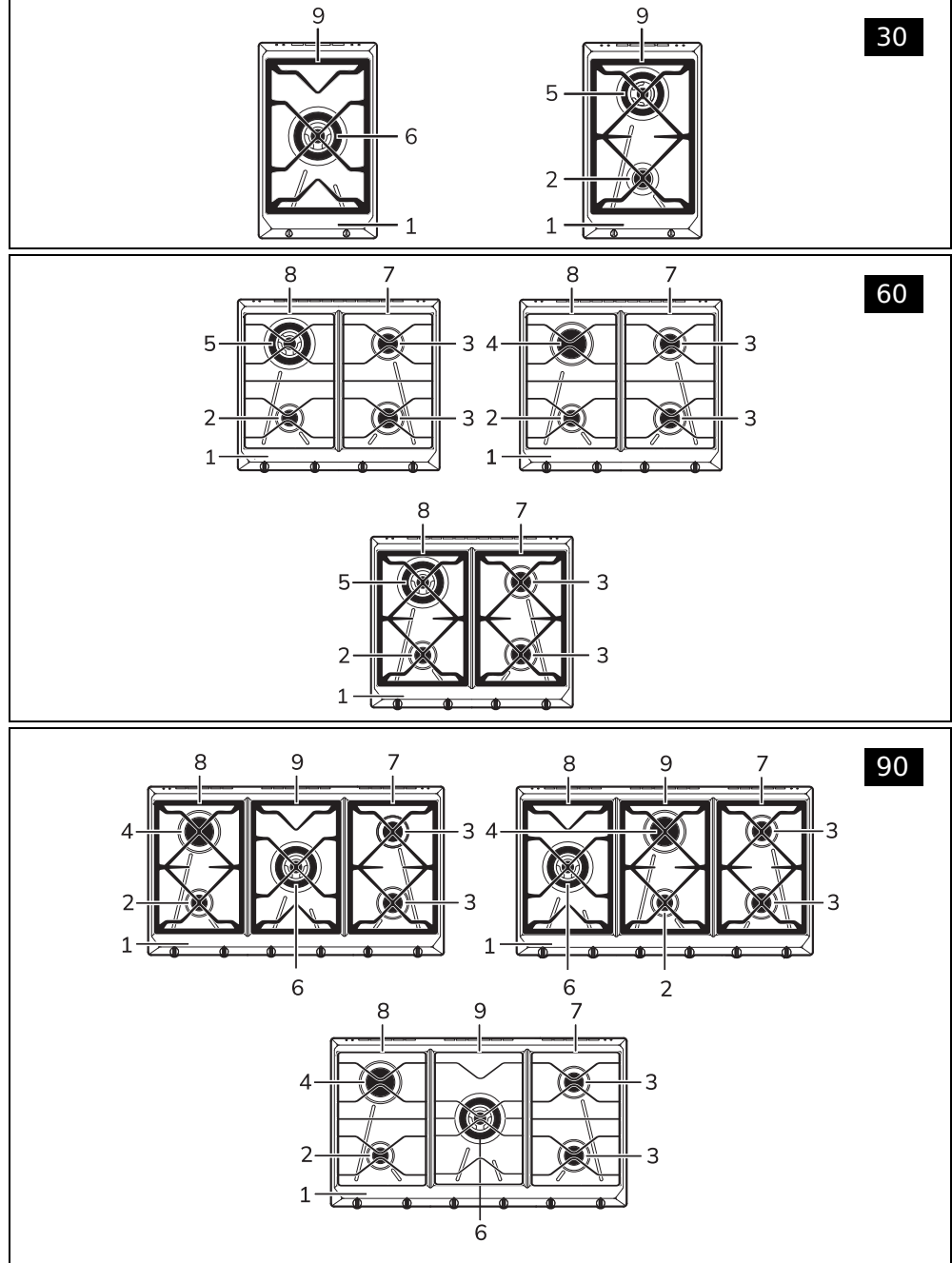
Uyarı/Dikkat



Bilgi/Tavsiye

AÇIKLAMA

Genel açıklama



1 Kontrol paneli

2 Yedek yanıcı (AUX)

- 3 Yarı hızlı brülör (SR)
- 4 Hızlı brülör (R)
- 5 Ultra-hızlı brülör (UR3)
- 6 Ultra-hızlı çift taç brülör (UR2)

- 7 Sağ ızgara
- 8 Sol ızgara
- 9 Merkezi ızgara

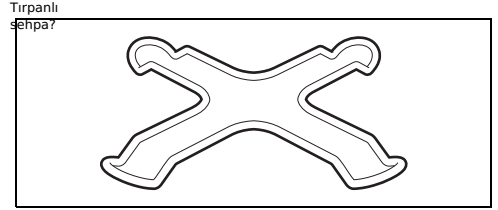
Brülör kolçakları
Ocak brülörlerini yakmak ve ayarlamak için.
Kolları saat yönünün tersine basın ve çevirin.
▲ ilgili brülörleri yakmak için.
Kolları aralığa doğru çevirin

Alevi ayarlamak için maksimum ve minimum
ayar arasında. Brülörleri kapatmak için
▲ kolçakları konumuna geri getirin.

Aksesuarlar

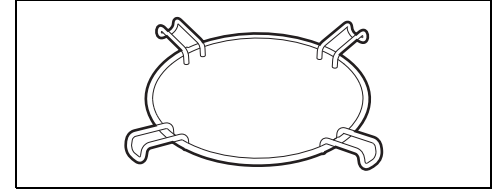
- Bazı modellerde tüm aksesuarlar mevcut değildir.
- Gıdalarla temas edecek aksesuarlar malzemelerden yapılmıştır

mevcut mevzuata uygun olarak
mevzuata uygun.
• Orijinal tedarik edilen ve isteğe bağlı
aksesuarlar Yetkili Hizmet Merkezlerinden
talep edilebilir. Üretici tarafından sağlanan
orijinal aksesuarları kullanın.



Küçük pişirme kapları kullanıldığında faydalıdır.

Trivet



Wok kullanırken faydalıdır.

KULLANMAK

Önlemler



Genel güvenlik talimatlarına bakın.

Gaz kaçağı patlama yapabilir.

Gaz kokusu alırsanız veya gaz sisteminde
arızalar varsa:

- Gaz kaynağını hemen kapatın veya gaz
tüpündeki valfi kapatın.
- Tüm açık alevleri ve sigaraları
söndürün.
- Güç anahtarlarını veya cihazları açmayın
ve fişleri prizden çıkarmayın. Bina içinde
telefon veya cep telefonu kullanmayın.
- Odayı havalandırmak için pencereyi açın.

- Müşteri yardım hizmetlerini veya gaz
tedarikçinizi arayın.

Arızalar

Aşağıdakilerden herhangi biri arızayı gösterir
ve bir servis merkezine başvurmalsınız.

- Ocaklar düzgün şekilde alev almaz.
- Ocakların yanmasını sürdürmek zordur.

- Cihaz kullanılırken brülörler sökülür.

- Gaz musluklarını çevirmek zordur.

Ocak kullanımı için pratik ipuçları

Brülör verimliliğini artırmak ve gaz tüketimini
azaltmak için, kapaklı ve brülöre uygun
boyutta tencereler kullanın, böylece alevler
tencerenin yan duvarlarına ulaşmaz. İçerikler
kaynamaya başladığında, sıvının taşmaması
için alevi yeterince kismalsınız.

Brülör	Tencere çapı
AUX	12 - 14 cm
SR	16 - 20 cm
R	22 - 26 cm
UR	22 - 26 cm

Girişimi kullanırken

Tüm cihazın kontrol ve izleme cihazları ön panelde
birlikte bulunur. Her düğme tarafından kontrol
edilen yanıcı/kangren cihazı düğmenin yanında
gösterilir. Cihaz elektronik ateşleme ile donatılmıştır.

Sadece düğmeye basın ve konturu saat yönünün tersi yönde maksimum alev sembolüne kadar çevirin, brülör yanana kadar.

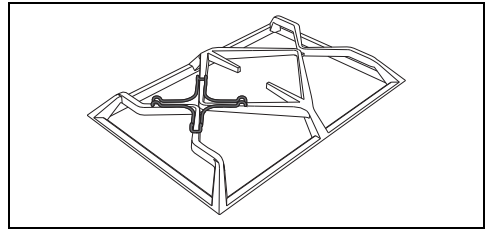
Denemeden önce düğmeyi geri çevirin ve 60 saniye bekleyin. Alev yandıktan sonra termosandık ısınması için düğmeyi birkaç saniye basılı tutun. Düğme serbest bırakıldığında brülör sönebilir: Bu durumda termokupl yeterince ısınmamıştır.

Birkaç an bekleyin ve işlemi tekrarlayın. Düğmeyi daha uzun süre basılı tutun.

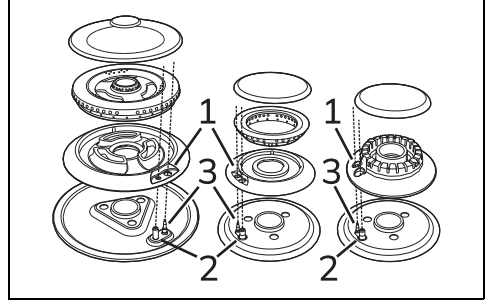


Yanlışlıkla kapatma söz konusu olduğunda bir güvenlik sistemi devreye girer ve gaz tedarikini keser, hatta gaz vanası açık olsa bile. Dönün

düğme konumuna getirip tekrar yakmadan önce en az 60 saniye bekleyin.

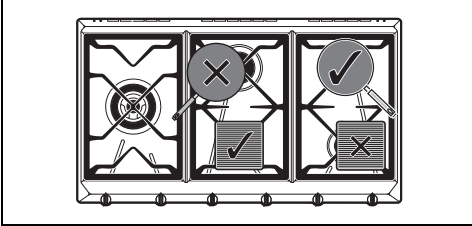


Alev yayıcı başlıklarının ve brülör kapaklarının doğru konumlandırılması



Ocak brülörlerini yakmadan önce alev yayıcı başlıklarının uygun konumlarda kendi haznelerinde bulunduğundan ve ilgili brülör kapaklarıyla birlikte olduğundan emin olun. Alev yayıcı başlıklarındaki 1 sayılı deliklerin 3 numaralı oluşturmalar ve 2 numaralı termokupllarla hizalı olduğundan emin olun. Ayrıca alev yayıcı başlıkların brülör deliklerine doğru yerleştikten emin olun.

Kaplar kullanımı



Piştirme sırasında yanıkları ve ocakta veya üst kısımda hasarı önlemek için tüm kaplar veya biftek tencereleri ocağın sınırları içinde konumlandırılmalıdır.

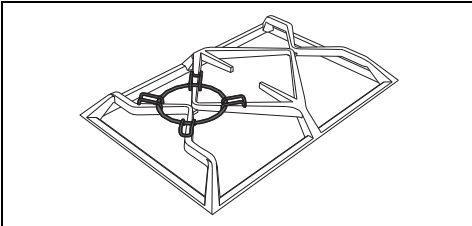


Her kullanımın sonunda her zaman düğmelerin konumunda olduğundan emin olun (kapalı).

Aksesuarları kullanma

Yüzük küçültücüler

Yüzük küçültücüler ocak ızgaralarının üzerine yerleştirilmelidir. Doğru konumda yerleştirildiğinden emin olun.



ızgara kullanırken dikkat edilecek önlemler



Bir ızgara kullanmak isterseniz birkaç önlem gereklidir:

- Izgara, ocağın kenarından taşmamalıdır.
- Izgarayı aynı anda birden fazla brülörün üzerine koymayın.
- Izgara, brülörde maksimum güçte en fazla 10 dakika önceden ısıtılabilir.
- Brülör alevinin ızgaranın kenarından taşmadığından emin olun.
- Izgarayla yan veya arka duvar arasında en az 160 mm mesafe bırakın; özellikle Ultra-Rapid brülörde kullanıyorsanız.

• Griddle'ı 40'dan fazla kullanmayın

dakikadan.

TEMİZLEME ve BAKIM

Ocak temizliği

Pişirme gözü taban destek ızgaraları
Tavayı destekleyen ızgaraları çıkarın, ılık su ve
aşındırıcı olmayan deterjanla temizleyin.
Herhangi bir kireçleşmeyi temizlediğinizden
emin olun. İyice kurulayın ve ocağa geri koyun.



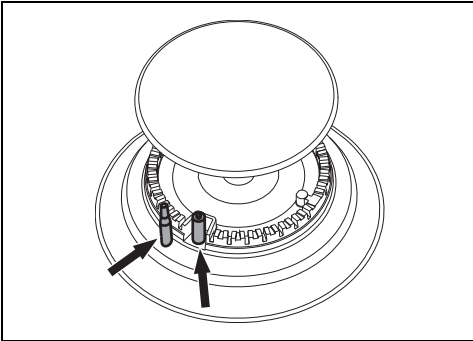
Tava destekleri ile alev arasındaki sürekli temas, ısıya maruz kalan kısımlarda emaye üzerinde zamanla değişikliklere yol açabilir. Bu tamamen doğal bir fenomendir ve bu bileşenin çalışmasına herhangi bir etkisi yoktur.

Alev yayılımı tacı ve brülör kapakları

Daha kolay temizlik için alev yayılım tacı ve brülör kapakları çıkarılabilir. Sıcak su ve aşındırıcı olmayan deterjanla yıkayın. Herhangi bir kireçleşmeyi dikkatlice çıkarın, tamamen kuru hale gelene kadar bekleyin. Alev yayılım tacını tekrar takın, uygun konumda ve kapsama uygun brülör kapaklarıyla doğru konumlandırıldığından emin olun.

Ateşleyiciler ve termoküpler

Doğru çalışması için ateşleyiciler ve termoküpler her zaman temiz olmalıdır. Sık sık kontrol edin ve gerekirse nemli bir bezle temizleyin. Kuru kalıntıları ahşap bir kürdan veya iğne ile çıkarın.



Yüzeylerin temizliği

Yüzeyleri iyi durumda tutmak için kullanımdan sonra düzenli olarak temizlenmelidir. Önce soğumalarını bekleyin.

Günlük olağan temizlik

Aşındırıcılar veya klor bazlı asidler içermeyen özel ürünleri hep ve sadece kullanın. Ürünü ıslak bir beze dökün ve yüzeyi silin, iyice durulayın ve yumuşak bir kumaş veya mikrofiber bezle kurulayın.

Gıda lekeleri veya kalıntılar

Yüzeyi zarar verecek çelik süngerler ve keskin spatulalar kullanmayın. Gerekirse normal, aşındırıcı olmayan ürünler ve ahşap veya plastik bir alet kullanın. İyice durulayın ve yumuşak bir bez veya mikrofiber bezle kurulayın.

Ne yapmalı...

Ocak çalışmıyor:

- Ocağın bağlı olduğundan ve ana anahtarın açık olduğundan emin olun.
- Güç kesintisi olmadığından emin olun.
- Sigorta atmadığından emin olun. Bu durumda sigortayı değiştirin.
- Konut elektrik sisteminin devre kesicisi atmamış olmalıdır. Bu durumda devre kesicisini sıfırlayın.

Pişirme sonuçları tatmin edici değil:

- Odanın düzgün havalandırıldığından ve hava girişlerinin engellenmediğinden emin olun.

Ocak duman yapıyor:

- Ocak soğuyuncaya kadar bekleyin ve pişirme tamamlandıktan sonra temizleyin.
- Yiyeceklerin tavadan taşmadığından emin olun ve gerekirse daha büyük bir pişirme kabı kullanın.

Sigortalar atıyor veya konut elektrik sisteminin devre kesici sürekli atıyor.

- Teknik Destek ile bir elektrikçi arayın.

KURULUM



Cihaz, yetkili bir teknisyen tarafından geçerli mevzuata uygun olarak kurulmalıdır.



Cihaz, fabrika ayarına göre: doğal gaz G20; basınç 20 mbar.

Gaz bağlantısı



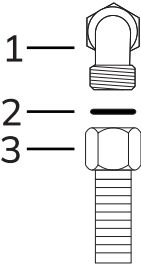
Genel güvenlik talimatlarına bakınız.

Gas ana hattına bağlantı, yürürlükteki standartlar tarafından belirlenen yönergelere uygun sürekli bir duvar çelik hortumu ile yapılabilir. Başka gaz türleri kullanmak için "Farklı gaz türlerine uyum" bölümüne bakınız. Cihazın gaz emme bağlantısı dış ½" gaz dişi (ISO 228-1) sahibidir.



Herhangi bir durumda cihaz gaz giriş bağlantı parçalarını çıkarmayın.

Çelik hortum ile bağlantı
Uygulanabilir standartlara uygun sürekli bir duvar çelik hortumu kullanarak gaz ana hatlarına bağlantıyı yapın.



Bağlantı 3'ü cihazın gaz bağlantı 1'ine dikkatlice vidalayın ve aralarına sızdırmazlık contası 2'yi yerleştirin.

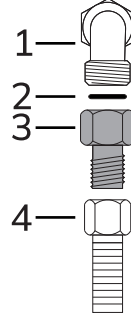


Cihaz giriş bağlantısı ile hortum arasındaki contanın sadece BİR adet olduğundan emin olun: contanın yokluğu veya birden fazla üst üste oturan conta kullanımı sistemin düzgün sızdırmazlığını bozarak gaz sızıntılarına yol açabilir.

Koni uçlu çelik hortum ile bağlantı

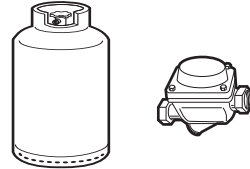
kalas/fitil

Gaz ana hatlarına bağlantıyı yapın: uygulanan standartla uyumlu sürekli bir duvar çelik hortum.



Hortum bağlantı parçası 3'ü dikkatlice sıkın cihazın gaz bağlantı parçası 1 (½" dişi ISO 228-1), aralarında sağlanan sızdırmazlık contası 2'yi yerleştirmek. Bağlantı 3'ün dişine yalıtım malzemesi uygulayın ve ardından çelik hortumu 4 bağlantı parçası 3 üzerine vidalayın.

LPG'ye bağlantı



Bir basınç regülatörü kullanın ve gaz tüpündeki bağlantıyı mevcut standartlarda belirtilen yönergelere göre yapın.

Besleme basıncı, "Brülör ve nozul özellikleri tablosunda" gösterilen değerlere uygun olmalıdır.

Oda havalandırması

Cihaz, yürürlükteki standartlara uygun olarak kalıcı bir hava akışına sahip odalara kurulmalıdır. Cihazın kurulu olduğu odada gazın düzenli yanımı ve odadaki gerekli hava değişimini sağlamak için yeterli hava akımı bulunmalıdır. Izgaralı hava delikleri, mevcut düzenlemelere uygun boyutta olmalı ve hiçbir kısmı tıkalı olmayacak şekilde, kısmen dahi olsa konumlandırılmış olmalıdır.

Odanın uygun şekilde tutulması gerekir

pişirme sırasında oluşan ısı ve nemi gidermek için havalandırılmalıdır: Özellikle uzun süreli kullanımdan sonra, bir pencereyi açmanız veya mevcut fanların hızını artırmanız önerilir.

Yanma ürünlerinin tahliyesi

Yanma ürünleri, verimi kesin olan doğal çekişli bir bacaya bağlanan aspiratörler aracılığıyla veya zorlamalı tahliye ile uzaklaştırılabilir. Etkili bir tahliye sistemi, bu alanda yetkin bir uzman tarafından hassas planlama gerektirir ve yürürlükteki standartlarda belirtilen konumlara ve açıklıklara uygun olmalıdır.

İş tamamlandığında, montajcı uygunluk belgesi düzenlemelidir.

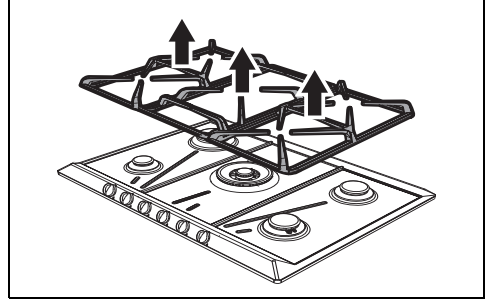
memeler değiştirilmelidir ve primer hava ayarlanmalıdır. Memeleri değiştirmek ve brülörleri ayarlamak için ocağın üst kısmı sökülmelidir.



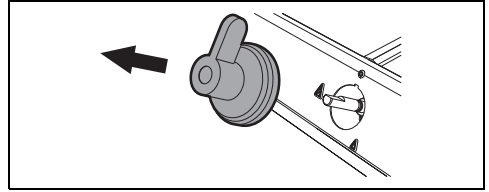
Memeleri değiştirebilmek için cihaz ankastre üniteden çıkarılmalıdır.

Ocak üst kapağının sökülmesi

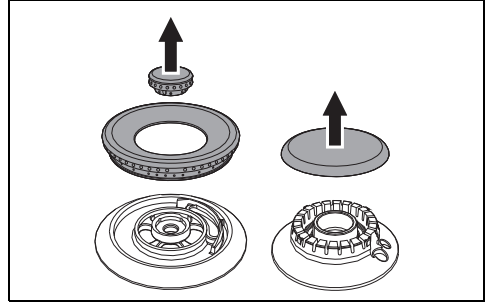
1. Izgaraları ocaktan çıkarın.



2. Düğmeleri yuvalarından kaldırarak çıkarın.



3. Alev yayıcı taçları ve ilgili brülör kapaklarını çıkarın.



1 Aspiratör ile tahliye

2 Aspiratörsüz tahliye

A Tek bir doğal çekişli ile tahliye
baca

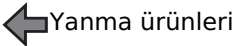
B Tek bacalı, ayrıca
egzoz fanlı tahliye

C Doğrudan dışarıya, duvardan-
veya pencere üzerine monte egzoz fanı ile tahliye

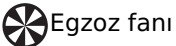
D Doğrudan dışarıya, içinden
duvardan



Hava



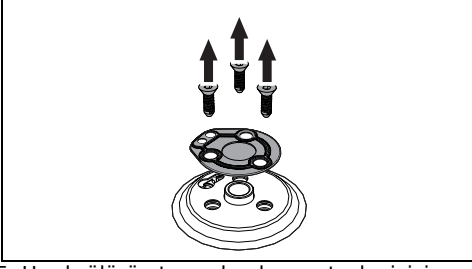
Yanma ürünleri



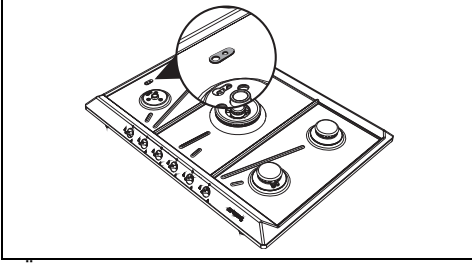
Egzoz fanı

Farklı gaz türlerine uyarlama
Başka gaz türleri kullanılacaksa,

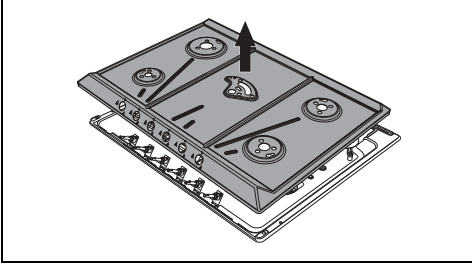
4. Vidaların altındaki vidaları sökerek sabitleme platesini çıkarın.



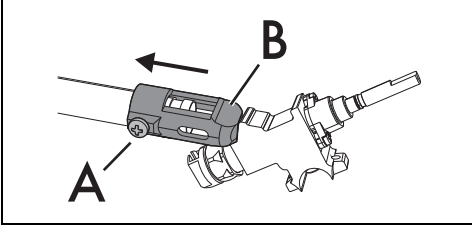
5. Her brülörün termokuplu ve ateşleyicisi üzerindeki Contayı çıkarın.



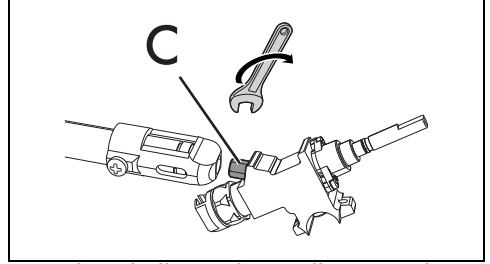
6. Üst parçayı çıkarın.



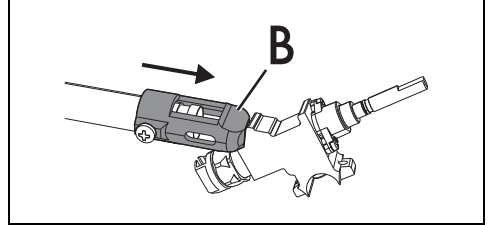
Nozul/ hava regülasyonu değiştirme



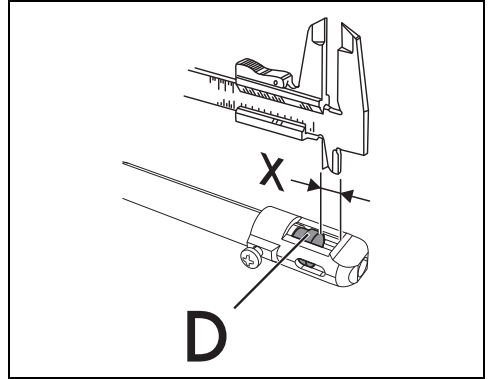
7. Vida "A" yı sökün ve hava regülatörü "B" ne kadar ileri giderse oraya kadar itin.



8. Anahtar kullanarak nozulları "C" çıkarın ve gerekli gaz tedariği için yeni olanları takın; ilgili tabloda verilen talimatları izleyin (bakınız "Gaz türleri ve ülkeler").



9. Burulmuş "C" nozulunun tamamen kapatıldığından emin olmak için destek "B" yi yeniden konumlandırın.



10. Hava akışını ayarlamak için Venturi tüpü "D" yi hareket ettirin ve paragrafta belirtilen "X" mesafesine ulaşın (bkz. Tablo "Brülör ve nozul özellikleri" - "Birincil hava ayarı (mm)") ve sonra tüpü "A" vidası ile sabitleyin.

11. Her brülörü ayarladıktan sonra cihazı doğru şekilde yeniden monte edin.

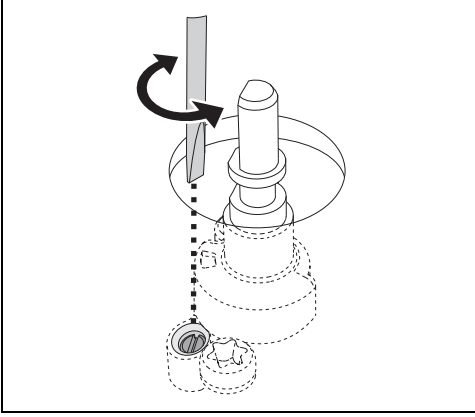


Nozul sıkma torku en çok 3 Nm olmalıdır.

Doğal veya şehir gazı için minimum ayarın ayarlanması

1. Alevleyiciyi yakın ve minimum konuma getirin.

2. Gaz musluğu kolunu çıkarın ve modele bağlı olarak gaz musluğu milinin yanındaki ayar vidasını doğru minimum alev elde edilene kadar döndürün.



3. Kolu yeniden takın ve brülör alevinin istikrarlı olduğundan emin olun.

Gaz türleri ve Ülkeler

Gaz türleri	IT	GB IE	FR BE	ES	PT	RU	SE DK	FI NO	PL	HU
1 Doğal Gaz G20										
G20 20 mbar	• • • • • • •									
G20/25 20/25 mbar			•							
2 Doğal Gaz G20										
G20 25 mbar										•
3 Doğal Gaz G25.1										
G25.1 25 mbar										•
4 Doğal Gaz G2.350										
G2.350 13 mbar									•	
5 LPG G30/31										
G30/31 28-30/37 mbar	" " " " " " " "									
G30/31 30/30 mbar							• • •			
6 LPG G30/31										
G30/31 37 mbar										•
7 Town Gaz G110										
G110 8 mbar	•						•			

Cihazın monte edileceği ülkeye göre mevcut gaz türleri tanımlanabilir. Doğru değerleri belirlemek için başlık numarasına bakın "Ateşleyici ve memesel karakteristik tabloları".

Ateşleyici ve memeler için özellik tabloları

1 Doğal gaz G20 - 20 mbar	AUX SR	R UR2 iç UR2 dış UR3
Değerlendirilmiş ısıtma kapasitesi (kW)	1.10 1.7 3.10 1.10 3.90 3.30	
Memed çapı (1/100 mm)	73 92 126 73 140 130	
Birincil hava (mm)	1.5 1.5 2.5 2	2 1.5
Kısıtlı kapasite (W)	400 450 750 400 1200 1400	

4. Kısa sürede düğmeyi maksimumdan minimum ayara hızla çevirin: Alevin sönmemesi gerekir.

5. Bu işlemi tüm gaz musluklarında tekrarlayın.

LPG için minimum ayarın ayarlanması
Vidanın yanındaki milin tarafındaki vidayı saat yönünde tamamen sıkın.



Fabrika verildiğinden farklı bir gaz için ayarlama yapıldıktan sonra, alet üzerindeki gaz ayar etiketini yeni gazla karşılık gelen etiketle değiştirin. Etiket, nozul paketinin içine yerleştirilir (varsa).

Gaz musluklarının yağlanması

Zamanla gaz muslukları çevirmek zorlaşabilir ve tıkanabilir. İçlerini temizleyin ve yağlayıcı gresini değiştirin.



Gaz musluklarının yağlanması uzman bir teknisyen tarafından yapılmalıdır.

2 Doğal gaz G20 - 25 mbar	AUX SR	R UR2 iç.UR2 dış. UR3			
Nominal ısıtma kapasitesi (kW)	1.10 1.70 3.10 1.10 3.90 3.30				
Nozul çapı (1/100 mm)	73 92 115 73 132 123				
Ana hava (mm)	1.5 1.5 1.5 2			4	1.5
Azaltılmış kapasite (W)	400 450 750 400 1200 1400				
3 Doğal gaz G25.1 - 25 mbar	AUX SR	R UR2 iç.UR2 dış. UR3			
Nominal ısıtma kapasitesi (kW)	1.10 1.70 3.10 1.10 3.90 3.30				
Nozul çapı (1/100 mm)	76 98 135 76 150 140				
Ana hava (mm)	1.5 1.5 1.5 2			4	1.5
Azaltılmış kapasite (W)	400 450 750 400 1200 1400				
4 Doğal gaz G2.350 - 13 mbar	AUX SR	R UR2 iç.UR2 dış. UR3			
Nominal ısıtma kapasitesi (kW)	1.10 1.70 3.00 1.10 3.90 3.30				
Nozul çapı (1/100 mm)	100 105 140 100 200 180				
Ana hava (mm)	1.5 1 1.5 2			3	2
Azaltılmış kapasite (W)	400 450 750 400 1200 1400				
5 LPG G30/31 - 30/37 mbar	AUX SR	R UR2 iç.UR2 dış. UR3			
Dereceli ısıtma kapasitesi (kW)	1.10 1.70 3.10 110 3.90 3.30				
uçeboyu çapı (1/100 mm)	48 62 85 48 92 87				
Birincil hava (mm)	2 2 10 4 10 2				
Azaltılmış kapasite (W)	400 450 750 400 1200 1400				
G30 için nominal kapasite (g/h)	80 124 225 80 284 240				
G31 için nominal kapasite (g/h)	79 121 221 79 279 236				
6 LPG G30/31 - 37 mbar	AUX SR	R UR2 iç.UR2 dış. UR3			
Dereceli ısıtma kapasitesi (kW)	1.10 1.70 3.10 1.10 3.90 3.30				
Nozzle çapı (1/100 mm)	48 60 80 48 89 82				
Birincil hava (mm)	22 34 10				3
Azaltılmış kapasite (W)	400 450 750 400 1400 1600				
G30 için nominal kapasite (g/h)	80 124 225 80 284 240				
G31 için nominal kapasite (g/h)	79 121 221 79 279 236				
7 Town gas G110 - 8 mbar	AUX SR	R UR2 iç.UR2 dış. UR3			
Derecelendirilmiş ısıtma kapasitesi (kW)	1.10 1.70 3.10 1.10 3.80 3.30				
Nozul çapı (1/100 mm)	132 165 240 132 290 250				
Birincil hava (mm)	11 11 1				1.5
Azaltılmış kapasite (W)	400 450 750 400 1200 1400				

Verilmeyen nozuler Yetkili Servis Merkezlerinde mevcuttur.

Elektrik bağlantısı



Genel bilgiler

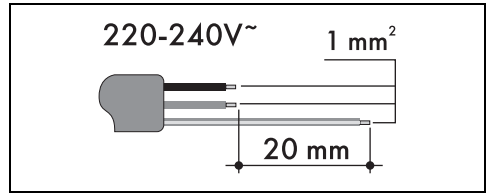
Ana hat özelliklerini levhada gösterilen verilerle karşılaştırın.

Teknik verileri, seri numarasını ve marka adını taşıyan tanımlama levhası alet üzerinde görünür bir yerde bulunur.

Bu plakayı hiçbir nedenle sökmeyiniz. Cihaz diğer iletkenlerden en az 20 mm daha uzun bir iletkenle topraklanmalıdır.

Cihaz aşağıdaki modlarda çalışabilir:

• 220-240 V 1N~



Gösterilen değerler iç iletkenin kesitine ilişkindir.



Belirtilen güç kabloları, EN 60335-2-6 standardına uygun olarak denkleştirme faktörü dikkate alınarak boyutlandırılmıştır.

Sabit bağlantı

Kurulum yönetmeliklerine uygun olarak III. kategori aşırı gerilim koşullarında tamamen kesintiyi sağlamak için temas ayrılma mesafesine sahip tüm kutuplu bir emniyet anahtarı ile güç hattını bağlayın.

Avustralya/Yeni Zelanda pazarı için:

Sabit bağlantıya entegre edilen devre kesici AS/NZS 3000 standardına uygun olmalıdır.

Fiş ve priz ile bağlantı

Fiş ve priz aynı tipte olduğundan emin olun.

Aşırı ısınmaya ve yanma riskine yol açabileceğinden adaptörler, gruplama prizleri veya kapalı devreler kullanmayın.

Tezgahın kesilmesiyle bölüm

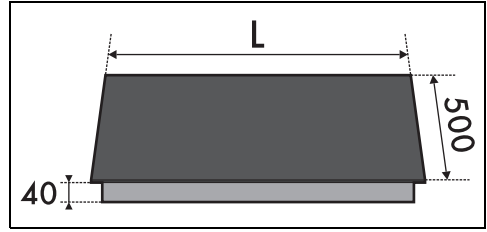
Pozisyonlandırma ve montaj için güvenlik talimatları



Genel güvenlik talimatlarına bakınız.

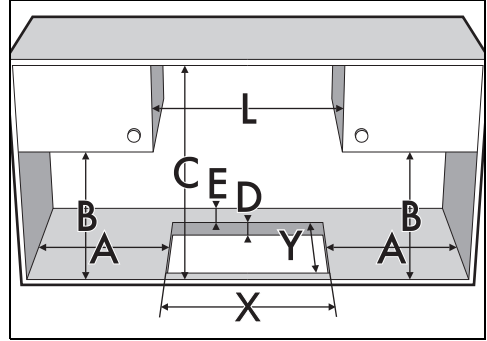
- Montaj, ısıya dayanıklı olduğu sürece duvar tuğlası, metal, masif ahşap veya plastik kaplı ahşap gibi çeşitli malzemelere uygulanabilir (>90°C).
- Komşu mobilyalarda yer alan yüzey kaplamaları, yapıştırıcılar veya plastik kaplamalar ısıya dayanıklı olmalıdır (>90°C), aksi takdirde zamanla bozulabilir.
- Mobilya parçası gereken oyuğa sahip değilse, ya o kısım kesilmeli ya da yetkili bir teknisyen tarafından duvar işleri yaptırılmalıdır.
- Egzoz kapakları ile pişirme yüzeyi arasındaki minimum açıklık, egzoz hacminin kurulum talimatlarında belirtildiği mesafeden az olmamalıdır.
- Arka tarafındaki ocağın kenarları için minimum açıklıklar, montaj talimatlarında belirtildiği gibi sayılmalıdır.
- Cihaz bir fırının üzerinde monte edilecekse, fırına soğutma fanı takılmalıdır.

Cihazın toplam boyutları (mm)



	L
30 cm modelleri	306
60 cm modelleri	596
90 cm modelleri	886

Gömülü dolap boyutları (mm)



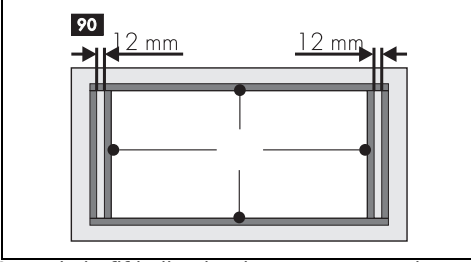
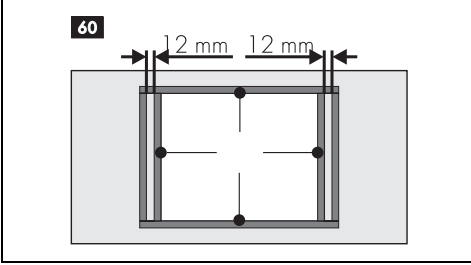
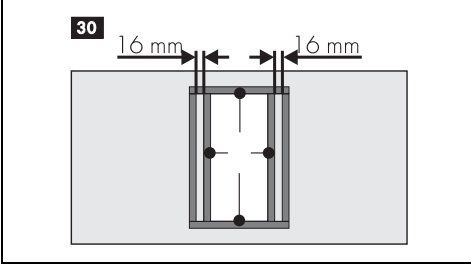
Mod. (mm)	X (mm)	Y (mm)
300	252 - 255	478÷482
600	555 - 560	478÷482
900	839 - 844	478÷482
A (mm)	B (mm)	C (mm)* D (mm) E (mm)
en az 150	en az 460	en az 750 20÷40 en az 50

*Üstünde bir mobilya varsa ocak. Davlumbaz durumunda ilgili kılavuzda belirtilen boyutlara bakınız.

Ocak contasını

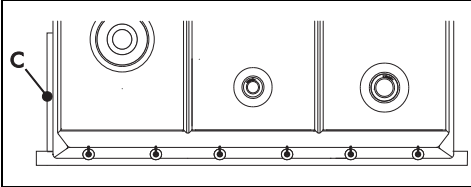
Ocak çerçevesi ile tezgah arasındaki sıvı sızıntısını önlemek için montajdan önce ocak çevresine verilen yapışkan contası tüm dış kenar boyunca kullanın.

1. Şekildeki boyutlara bakın, iç conta'nın tüm kenarlarının deliğe tamamen paralel olması gerektiğini akılda tutun.



2. Baskı hafif kullanılarak contanın tezgah üzerindeki delik çevresine yapışması sağlanır.

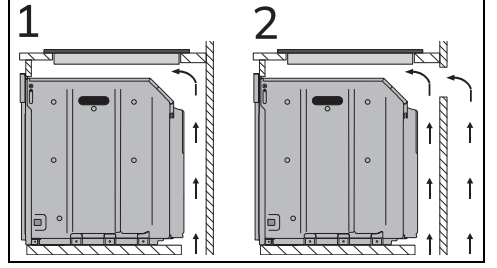
3. Conta dışındaki kenardan (C) fazlalığı dikkatlice temizleyin.



Ocak sabitlemede silikon kullanmayın. Bu, ocak zarar görmeden çıkarılamaz hale getirir.

Mutfak dolapları veya diğer ankastre cihazlar, yeterli havalandırma ve hava boşalmasını sağlamak için yeterli olmalıdır. Bir fırının üstüne monte edilirse, ocak tabanıyla üst kısmı arasında bir boşluk bırakılmalıdır.

altına monte edilen cihazın alt kısmı.

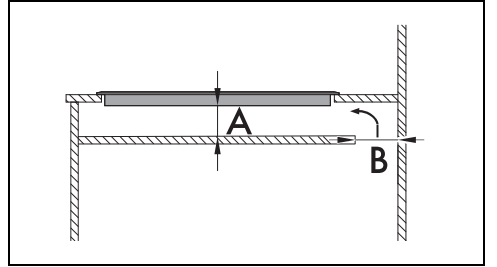


1 Dışa açılır altından

2 Alt ve arka tarafından açılır

Boş bir mutfakta

Ocak altında başka eşyalar varsa, olası kazaları önlemek için altından en az 20 mm uzakta çift tabakalı ahşap bir taban monte edilmelidir. Çift tabakalı taban sadece uygun ekipmanla çıkarılabilir olmalıdır.



En az 20 mm - en çok 50 mm

B en az 150 mm



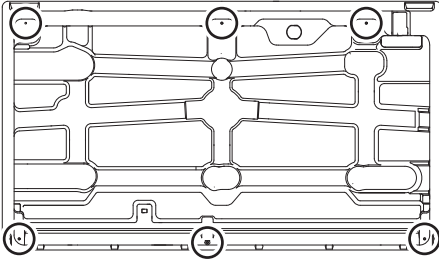
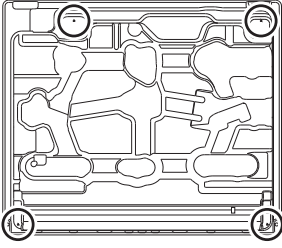
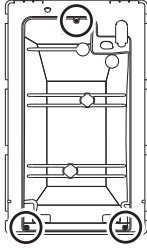
Çift tabakalı ahşap tabanı kurmamak, kullanıcıyı keskin veya sıcak parçalarla kazara temas riskiyle karşı karşıya bırakır.

Gömülü dolapla sabitleme

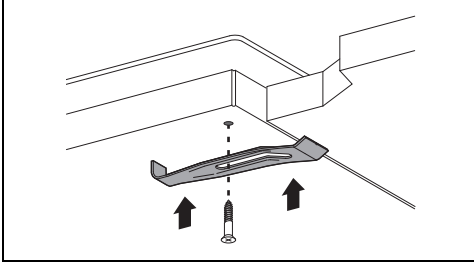
Gömülü dolaba sabitlenmesini ve optimum merkezlemeyi sağlamak için verilen sabitleme kancaları alt muhafazadaki deliklere vidalanmalıdır.

Montaj

Gömülü fırın ünitesi üzerinde
Ocak ile arasındaki açıklık

90**60****30**

Gömülü yapıya doğru şekilde sabitlemek için sabitleme braketini resimde gösterildiği gibi özel deliklere vidalayın.



çalışıyor durumda.

- Brülör düğmelerini minimum konuma getirin ve her bir brülörde ve tüm brülörlerde alevin sabit olduğundan emin olun.
- Tüm kontrolleri yaptıktan sonra cihaz doğru çalışmıyorsa, yerel Yetkili Servis Merkezinizle iletişime geçin.
- Cihaz kurulduktan sonra kullanıcılara doğru şekilde nasıl kullanılacağını açıklayın.

Kurulum yapan için talimatlar

- Güç kaynağına bağlamak için bir fiş kullanırsanız, kurulumdan sonra fiş erişilebilir olmalıdır.
- Güç kablosunu bükmeyin veya sıkıştırmayın.
- Cihaz, montaj diyagramlarına göre kurulmalıdır.
- Fi'nin dişi dirseğini sökmeye ya da zorlamaya çalışmayın. Bu cihazın bu kısmını zarar verebilirsiniz ve bu üreticinin garantisini geçersiz kılar.
- Tüm bağlantılarda gaz sızıntısı için sabunlu su kullanın. Sızıntıları kontrol etmek için çıplak alev kullanmayın.
- Tüm brülörleri ayrı ayrı ve ardından hepsini birlikte açın ki gaz valfi, brülör ve ateşleme çalışıyor olsun.